第816号 令和4年9月30日



(公財)水道技術研究センター

〒112-0004 東京都文京区後楽 2-3-28 K. I. S 飯田橋ビル 7F

TEL 03-5805-0264, FAX 03-5805-0265 E-mail jwrchot@jwrc-net.or.jp

URL http://www.jwrc-net.or.jp

水道用語の英語表現(その4) 「法令使用用語と定義」

―米国連邦及び各州の法令における定義(2)ー

2. 和⇒英

用語の和訳 (仮訳)	用語	用語の定義	国・州 など	法令等
(水道)事業者	Supplier	"Supplier" means a person who owns or operates a public water system.	ユタ州	Safe Drinking Water Act
(末端) 水道 事業者	Retail water supplier	"Retail water supplier" means a person that: (a)supplies water for human consumption and other domestic uses to an end user; and (b)has more than 500 service connections.	ユタ州	Safe Drinking Water Act
飲料水	Drinking water	Drinking waterAll water distributed by any agency or individual, public or private, for the purpose of human consumption or which may be used in the preparation of foods or beverages or for the cleaning of any utensil or article used in the course of preparation or consumption of food or beverages for human beings. The term "drinking water" shall also include all water supplied for human consumption or used by any institution catering to the public.	テキサス州	SUBCHAPTER D: RULES AND REGULATIONS FOR PUBLIC WATER SYSTEMS
飲料水水質基準	Drinking water standards	Drinking water standards—The commission rules covering drinking water standards in Subchapter F of this chapter (relating to Drinking Water Standards Governing Drinking Water Quality and Reporting Requirements for Public Water Systems).	テキサス州	SUBCHAPTER D: RULES AND REGULATIONS FOR PUBLIC WATER SYSTEMS
給水管	Service line	Service line-A pipe connecting the utility service provider's main and the water meter, or for wastewater, connecting the main and the point at which the customer's service line	テキサ ス州	SUBCHAPTER D: RULES AND REGULATIONS FOR PUBLIC WATER SYSTEMS

		is connected, generally at the customer's property line.		
給水管(水道 事業者部分) 又は配水管	MAIN, MAIN PIPE	The word "MAIN" or "MAIN PIPE" shall mean the Department's supply or distribution pipe to which service connections are made.	ハワイ 州カウ ワイ郡	PART 3 ESTABLISHING STANDARDS FOR SUBDIVISION WATER SYSTEMS
給水システム (顧客部分)	Consumer's water system	"Consumer's water system," as used in WAC 246-290-490, means any potable or industrial water system that begins at the point of delivery from the public water system and is located on the consumer's premises. The consumer's water system includes all auxiliary sources of supply, storage, treatment, and distribution facilities, piping, plumbing, and fixtures under the control of the consumer.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC
水道管(送配水管)	Potable water main	Potable water main—A pipe or enclosed constructed conveyance operated by a public water system which is used for the transmission or distribution of drinking water to a potable water service line.	テキサス州	SUBCHAPTER D: RULES AND REGULATIONS FOR PUBLIC WATER SYSTEMS
飲用	Potable	"Potable" means water safe for human consumption.	ワシントン州	Chapter 246-291 WAC
飲用	Potable	"Potable" means water suitable for drinking by the public.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC
飲用水	Potable water supply	"Potable water supply" means water approved for drinking and other household uses	ノース カロラ イナ州	North Carolina Drinking Water Act
飲用水	Potable Water	Potable Water. Water for human consumption. See the definition of Water for Human Consumption in Section 003.	アイダ ホ州	58.01.17 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
飲料水	Drinking Water	Drinking Water. Means "water for human consumption."	アイダ ホ州	58.01.09 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
鉛製給水管	Lead service	Lead service line means a service line made of lead which connects the water main to the building inlet and any lead appurtenances connected to the lead service line.	ニュー ヨーク 州	SubPart 5-1 - Public Water Supplies
給水管	Potable Services	Potable Services. Pipelines that convey potable water from a connection to the potable water main to individual consumers.	アイダ ホ州	58.01.16 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
給水管	Service Pipe	"Service Pipe" The term used to define the connection between the utility's mains and the service connection.	アラバマ州	WATER RULES OF THE ALABAMA PUBLIC SERVICE COMMISSION
給水管(顧客 部分)	Potable water customer service line	Potable water customer service lineThe sections of potable water pipe between the customer's meter and the customer's point of use.	テキサ ス州	SUBCHAPTER D: RULES AND REGULATIONS FOR PUBLIC WATER SYSTEMS

給水管(水道 事業者部分)	Potable water service line	Potable water service line. The section of pipe between the potable water main and the customer's side of the water meter. In cases where no customer water meter exists, it is the section of pipe that is under the ownership and control of the public water system.	テキサ ス州	SUBCHAPTER D: RULES AND REGULATIONS FOR PUBLIC WATER SYSTEMS
給水管(利用 者部分)	User service line	"User service line" means the pipe, tubing, and fittings connecting a water main to an individual water meter or service connection.	カリフ ォルニ ア州	California Regulations Related to Drinking Water
給水区域	Service area	"Service area" means the specific area a water system currently serves and areas where future water service is planned. A wholesale system may include areas where it provides wholesale water to other public water systems in its service area. A water system in a CWSSA includes its future service area in its service area as "future service area" as defined under chapters 70.116 RCW and 246-293 WAC.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC
給水車	Tanker truck	"Tanker truck" means a motorized vehicle comprising a power unit and a tank with hoses, pumps, and other associated equipment needed to transfer the contents of the tank.	ニュー ハンプ シャー 州	NEW HAMPSHIRE CODE OF ADMINISTRATIVE RULES 1 Env-Dw 304 PART Env-Dw 307 EMERGENCY BULK WATER SUPPLY FOR PUBLIC WATER SYSTEMS
給水車で供給 される水	Bulk water	"Bulk water" means water that is delivered to a PWS in discrete loads using a tanker truck.	ニュー ハンプ シャー 州	NEW HAMPSHIRE CODE OF ADMINISTRATIVE RULES 1 Env-Dw 304 PART Env-Dw 304 EMERGENCY BULK WATER SUPPLY FOR PUBLIC WATER SYSTEMS
給水車による 給水業者	Bulk water provider	"Bulk water provider" means the person who is responsible for providing bulk water to a PWS.	ニュー ハンプ シャー 州	NEW HAMPSHIRE CODE OF ADMINISTRATIVE RULES 1 Env-Dw 304 PART Env-Dw 305 EMERGENCY BULK WATER SUPPLY FOR PUBLIC WATER SYSTEMS
給水人口	Population served	"Population served" means the number of persons, resident and nonresident, having immediate access to drinking water from a public water system, whether or not persons have actually consumed water from that system. The number of nonresidents shall be the average number of persons having immediate access to drinking water on days access was provided during that month. In the absence of specific population data, the number of residents shall be computed by	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC

		multiplying the number of active services by two and one-half.		
給水接続	Service connection	Service connection means the pertinent pipes, valves and fittings that connect a distribution system to a consumer's facility.	ニュー ヨーク 州	SubPart 5-1 - Public Water Supplies
給水接続	Service connection	"Service connection" means a piped connection from a water main for the purpose of conveying water to a building or onto premises for human use. A service connection begins: (A) at the point downstream of a service meter; or (B) for unmetered service, at the point of connection to the potable water supply system.	ノース カロラ イナ州	North Carolina Drinking Water Act
給水接続	Service Connection	"Service Connection" means the opening, including all fittings and appurtenances, at the water main through which water is supplied to the user.	イリノ イ州	PART 900 DRINKING WATER SYSTEMS CODE SECTION 900.10 DEFINITIONS
給水接続	Service connection	"Service connection" means a residential, nonresidential, or recreational service connection as defined in this section.	ワシントン州	Chapter 246-291 WAC
給水接続	Service	"Service connection" means a connection to a public water system designed to provide potable water to a single family residence, or other residential or nonresidential population. When the connection provides water to a residential population without clearly defined single family residences, the following formulas shall be used in determining the number of services to be included as residential connections on the WFI form: (a) Divide the average population served each day by two and onehalf; or (b) Using actual water use data, calculate the total ERUs represented by the service connection in accordance with department design guidance. (c) In no case shall the calculated number of services be less than one.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC
給水接続	SERVICE CONNECTION	The term "SERVICE CONNECTION" shall mean the main tap, pipe fittings, meter and valve from the water main to and including the shut-off valve on the consumer's side of the meter.	ハワイ 州カウ ワイ郡	PART 3 ESTABLISHING STANDARDS FOR SUBDIVISION WATER SYSTEMS
給水接続	Service Connection	"Service Connection" This term describes the point of connection of the customer's piping with the meter or service pipe owned by the utility.	アラバマ州	WATER RULES OF THE ALABAMA PUBLIC SERVICE COMMISSION

給水接続(箇所)	User Connection	"User Connection" is the point of connection of a user's piping to the water supplier's facilities.	カリフ ォルニ ア州	California Regulations Related to Drinking Water
原水	Raw water	Raw water means water immediately before the first or only point of disinfection or other treatment.	ニュー ヨーク 州	SubPart 5-1 - Public Water Supplies
原水	Raw water	"Raw water" means surface water or groundwater that because of bacteriological quality, chemical quality, turbidity, color, or mineral content makes it unsatisfactory as a source for a community water system without treatment.	ノース カロラ イナ州	North Carolina Drinking Water Act
原水	Raw Water	Raw Water. Raw water is any ground water, spring water, or surface water utilized as source water prior to treatment for the purpose of producing potable water.	アイダホ州	58.01.18 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
広域水道事業 者	Regional public water supplier	"Regional public water supplier" means a water system that provides drinking water to one, or more, other public water systems.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC
施設	Plant	Plant. A physical facility where drinking water or wastewater is treated or processed.	アイダ ホ州	58.01.14 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
施設、設備	Facilities	"Facilities" means all of the plant and equipment of a public utility, and includes the tangible and intangible property, without limitation, owned, operated, leased, licensed, used, controlled, or supplied for, by, or in connection with the business of the public utility.	テキサス州	PUBLIC UTILITY REGULATORY ACT
施設基準及び設計基準	Facility Standards and Design Standards	Facility Standards and Design Standards. Facility standards and design standards are described in Sections 500 through 552 of these rules. Facility and design standards found in Sections 500 through 552 of these rules must be followed in the planning, design, construction, and review of public drinking water facilities.	アイダホ州	58.01.11 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
者	person	The term "person" means an individual, corporation, company, association, partnership, State, municipality, or Federal agency (and includes officers, employees, and agents of any corporation, company, association, State, municipality, or Federal agency).	米国・ 連邦	Safe Drinking Water Act
者	Person	Person means an individual, corporation, company, association, partnership, State agency, municipality, including a county, or Federal agency.	ニュー ヨーク 州	SubPart 5-1 - Public Water Supplies

者	Person	Person. A human being, municipality, or other governmental or political subdivision or other public agency, or public or private corporation, any partnership, firm, association, or other organization, any receiver, trustee, assignee, agent or other legal representative of the foregoing or other legal entity.	アイダホ州	58.01.13 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
者	Person	"Person" includes an individual, a partnership of two or more persons having a joint or common interest, a mutual or cooperative association, and a corporation, but does not include an electric cooperative.	テキサ ス州	PUBLIC UTILITY REGULATORY ACT
住宅用給水接続	Residential service connection	"Residential service connection" means a connection to a public water system that provides potable water to a dwelling unit.	ワシントン州	Chapter 246-291 WAC
将来給水区域	Future service area	"Future service area" means a specific area a water system in a CWSSA plans to provide water service as determined by a written agreement between purveyors under chapter 70.116 RCW and chapter 246-293 WAC.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC
净水	Finished water	Finished water means water that is introduced into the distribution system of a public water system and is intended for distribution and consumption without further treatment, except as necessary to maintain water quality in the distribution system (e.g., booster disinfection, addition of corrosion control chemicals).	ニュー ヨーク 州	SubPart 5-1 - Public Water Supplies
浄水	Finished water	"Finished water" means water that has been treated as required by RSA 485 and the rules in subtitle Env-Dw, such that it is in compliance with the standards specified in Env-Dw 700.	ニュー ハンプ シャー 州	NEW HAMPSHIRE CODE OF ADMINISTRATIVE RULES 1 Env-Dw 304 PART Env-Dw 306 EMERGENCY BULK WATER SUPPLY FOR PUBLIC WATER SYSTEMS
浄水	Finished Water	Finished Water. Water that is introduced into the distribution system of a public water system and is intended for distribution and consumption without further treatment, except as necessary to maintain water quality in the distribution system (e.g., booster disinfection, addition of corrosion control chemicals).	アイダホ州	58.01.12 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
浄水	Finished water	"Finished water" means water introduced into a public water system's distribution system and is intended for distribution and consumption without further treatment, except as treatment necessary to maintain water quality in the distribution system (e.g., booster disinfection, addition of corrosion control chemicals).	ワシン トン州	Chapter 246-290 WAC

浄水施設	Treatment Facility	Treatment Facility. Any place(s) where a public drinking water system or nontransient noncommunity water system alters the physical or chemical characteristics of the drinking water. Chlorination may be considered as a function of a distribution system.	アイダホ州	58.01.19 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
浄水施設	Water treatment facility	"Water treatment facility" means a group or assemblage of structures, equipment, and processes that treat or condition a water supply, affecting the physical, chemical, or bacteriological quality of water distributed or otherwise offered to the public for domestic use by a public water system as defined in Health and Safety Code §116275. Facilities consisting of only disinfection for which no Giardia or virus reduction is required pursuant to §64654(a) and which are under the control of a certified distribution operator are not included as water treatment facilities.	カリフ ォルニ ア州	California Regulations Related to Drinking Water
净水施設	Water treatment facility	"Water treatment facility" means a group or assemblage of structures, equipment, and processes that treat or condition a water supply, affecting the physical, chemical, or bacteriological quality of water distributed or otherwise offered to the public for domestic use by a public water system as defined in Health and Safety Code §116275. Facilities consisting of only disinfection for which no Giardia or virus reduction is required pursuant to §64654(a) and which are under the control of a certified distribution operator are not included as water treatment facilities.	カリフ ォルニ ア州	California Regulations Related to Drinking Water
浄水場	Water treatment plant	Water treatment plant means any plant or equipment which, through the addition of chemicals or through aeration, ion exchange, demineralization, coagulation, sedimentation or filtration, or through any other means or combinations of treatment, shall change the physical, chemical, radiological or microbiological quality of water.	ニューョーク州	SubPart 5-1 - Public Water Supplies
新規給水区域	Retail service area	"Retail service area" means the specific area defined by the municipal water supplier where the municipal water supplier has a duty to provide service to all new service connections as set forth in RCW 43.20.260.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC

人の消費	Human consumption	"Human consumption" means the use of water for drinking, bathing or showering, hand washing, food preparation, cooking, or oral hygiene.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC
人の消費に向けた水(飲料水)	Water for Human Consumption	Water for Human Consumption. Water that is used by humans for drinking, bathing for purposes of personal hygiene (including handwashing), showering, cooking, dishwashing, and maintaining oral hygiene. In common usage, the terms "culinary water," "drinking water," and "potable water" are frequently used as synonyms.	アイダホ州	58.01.20 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
水道システム (水道)	Drinking Water System	Drinking Water System. All mains, pipes, and structures through which water is obtained and distributed, including wells and well structures, intakes and cribs, pumping stations, treatment plants, reservoirs, storage tanks and appurtenances, collectively or severally, actually used or intended for use for the purpose of furnishing water for drinking or general domestic use.	アイダホ州	58.01.10 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
水道管	Potable Mains	Potable Mains. Pipelines that deliver potable water to multiple service connections.	アイダ ホ州	58.01.15 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
水道管	Water Main	Water Main. A pipe within a public water system which is under the control of the system operator and conveys water to two (2) or more service connections or conveys water to a fire hydrant. The collection of water mains within a given water supply is called the distribution system.	アイダホ州	58.01.21 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
水道管	Main	"Main" The term "Main" shall refer to a pipe, conduit, or facility installed to serve customer service pipes or other mains.	アラバ マ州	WATER RULES OF THE ALABAMA PUBLIC SERVICE COMMISSION
水道事業者	supplier of water	The term "supplier of water" means any person who owns or operates a public water system.	米国· 連邦	Safe Drinking Water Act
水道事業者	Supplier of water	Supplier of water means any person who owns or operates a public water system.	ニュー ヨーク 州	SubPart 5-1 - Public Water Supplies
水道事業者	Supplier of Water	"Supplier of Water" or "Supplier" means any person who owns or operates a public water system.	イリノ イ州	PART 900 DRINKING WATER SYSTEMS CODE SECTION 900.11 DEFINITIONS
水道事業者	Purveyor	"Purveyor" means an agency, subdivision of the state, municipal corporation, firm, company, mutual or cooperative association, institution, partnership, or person or other	ワシントン州	Chapter 246-291 WAC

水道事業者	Purveyor	entity owning or operating a public water system, or applying to create a public water system. Purveyor also means the authorized agents of these entities. "Purveyor" means an agency, subdivision of the state, municipal corporation, firm, company, mutual or cooperative association, institution, partnership, or person or other entity owning or operating a public water system. Purveyor also means the authorized agents of these entities.	ワシン トン州 カリフ	Chapter 246-290 WAC
水道事業者	Water Supplier	"Water Supplier" is the person who owns or operates the public water system.	ォルニ ア州	California Regulations Related to Drinking Water
水道事業者	Water supplier, person operating a public water system, supplier of water	"Water supplier", "person operating a public water system" or "supplier of water" means any person who owns or operates a public water system. These terms will be used interchangeably in this chapter.	カリフ ォルニ ア州	California Regulations Related to Drinking Water
水道事業者 (水道事業 体) (注) 水道事 がはずない。 がない。	water utility	"water utility" means (a)a person who owns or operates in British Columbia equipment or facilities for the diverting, developing, pumping, impounding, distributing or furnishing of water, for compensation, (i)to or for more than the prescribed number of persons or, if no number is prescribed, 5 or more persons, or (ii)to a corporation, and (b)the lessee, trustee, receiver or liquidator of a person referred to in paragraph (a), but does not include (c)a municipality in respect of services furnished by the municipality, (d)a person who furnishes services or commodity only to himself or herself, the person's employees or tenants, if the service or commodity is not resold to or used by others, (e)the Greater Vancouver Water District under the Greater Vancouver Water District Act, (f)an improvement district as defined in section 1 (1) of the Water Sustainability Act, (f.1)a water users' community as defined in section 1 (1) of the Water Users' Communities Act,	カ ダ リ ッ コ ビア州	WATER UTILITY ACT [RSBC 1996] CHAPTER 485

		(g)a regional district under the Local Government Act in respect of the service of the supply of water (i)in bulk to a municipality or electoral area participating in that service, or (ii)to consumers in a municipality participating in that service, (h)a person who supplies water by tanker truck, (i)a person who sells bottled water, or (j)a strata corporation, if the comptroller is satisfied that the owner developers within the meaning of the Strata Property Act have ceased to own a majority of the strata lots in the strata plan.		
水道事業者 (水道事業 体) (注)水道法 では「水道事 業体」という 用語は使われ ていない。	water utility	"Water utility" shall mean any person or entity operating within this State any water service, system, plant or equipment for public use.	デラウ ェア州	Title 26 Public Utilities
水道用水供給 システム (水 道用水供給施 設)	Wholesale System	Wholesale System. A public water system that treats source water as necessary to produce finished water and then delivers some or all of that finished water to another public water system. Delivery may be through a direct connection or through the distribution system of one (1) or more consecutive systems.	アイダ ホ州	58.01.22 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems
水道用水供給 システム (水 道用水供給施 設)	Wholesale system	"Wholesale system" means a public water system that treats source water as necessary to produce finished water and then delivers some or all of that finished water to another public water system. Delivery may be through a direct connection or through the distribution system of one or more consecutive systems.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC
水道用水供給システム(水道用水供給施設)	Wholesale system	"Wholesale system" means a public water system that treats source water as necessary to produce finished water and then delivers some or all of that finished water to another public water system. Delivery may be through a direct connection or through the distribution system of one or more consecutive systems.	カリフ ォルニ ア州	California Regulations Related to Drinking Water

水道用水供給事業	Wholesale system	Wholesale system means a public water system that treats source water as necessary to produce finished water and then delivers some or all of that finished water to another public water system. Delivery may be through a direct connection or through the distribution system of one or more consecutive systems.	ニュー ヨーク 州	SubPart 5-1 - Public Water Supplies
水道用水供給事業者	Wholesale water supplier	"Wholesale water supplier" means a person that provides most of that person's water to a retail water supplier.	ユタ州	Safe Drinking Water Act
水道用水供給事業者	Wholesale water supplier, wholesaler	"Wholesale water supplier," or "wholesaler" means any person who treats water on behalf of one or more public water systems for the purpose of rendering it safe for human consumption.	カリフ ォルニ ア州	California Regulations Related to Drinking Water
水道用薬品 類・資機材	Water supply product	"Water supply product" means any chemical or substance added to a public water system in conjunction with a treatment technique or material used in construction of a public water system. The term includes any material used in the manufacture of public water system components, appurtenances, pipe, storage tank, or valve that comes in contact with water intended for use in a public water system.	ノース カロラ イナ州	North Carolina Drinking Water Act
設計及び建設 基準	Design and construction standards	"Design and construction standards" means department design guidance and other peer reviewed documents generally accepted by the engineering profession as containing fundamental criteria for design and construction of water facility projects. Design and construction standards are comprised of performance and sizing criteria and reference general construction materials and methods.	ワシントン州	Chapter 246-290 WAC
配水システム(配水施設)	Distribution system	Distribution systemA system of pipes that conveys potable water from a treatment plant to the consumers. The term includes pump stations, ground and elevated storage tanks, potable water mains, and potable water service lines and all associated valves, fittings, and meters, but excludes potable water customer service lines.	テキサス州	SUBCHAPTER D: RULES AND REGULATIONS FOR PUBLIC WATER SYSTEMS
配水システム(配水施設)	Distribution System	Distribution System. Any combination of pipes, tanks, pumps, and other equipment which delivers water from the source(s), treatment facility(ies), or a combination of source(s) and treatment facility(ies) to	アイダホ州	58.01.08 – Idaho Rules for Public Drinking Water Systems

		the consumer. Chlorination may be considered		
		as a function of a distribution system.		
		"Distribution system" means all piping		
		components of a Group B system that serve to		
配水システム	Distribution	convey water from transmission mains linked	ワシン	Chapter 246-291 WAC
(配水施設)	system	to source, storage, and treatment facilities to	トン州	
		the consumer excluding individual services.		
		"Distribution system" means all piping		
		components of a public water system that		
配水システム	Distribution	serve to convey water from transmission mains	ワシン	
(配水施設)	system	linked to source, storage and treatment	トン州	Chapter 246-290 WAC
I		facilities to the consumer excluding individual		
		services.		
		"Distribution system" means any combination		
		of pipes, tanks, pumps, etc., which delivers		
		drinking water from a source or treatment		
		facility to the consumer and includes:	カリフ	
配水システム	Distribution	(a) Disinfection facilities for which no Giardia	オルニ	California Regulations Related
(配水施設)	system	or virus reduction is required pursuant to	ア州	to Drinking Water
		§64654 (a).		
		(b) The composite of all distribution systems of		
		a public water system.		
		"Distribution system" means all physical parts		
		of the water system, including, but not limited		
		to: Pipes, valves, pumping stations, storage	カリフ	
配水システム	Distribution	tanks or reservoirs, and user service lines, that	オルニ	California Regulations Related
(配水施設)	system	are located between the water treatment plant,	ア州	to Drinking Water
		or the source if there is no treatment, and the		
		consumer's service connection.		
		"Water main" means any pipeline, except for	カリフ	
配水管	Water main	user service lines, within the distribution	オルニ	California Regulations Related
HU/N H	water mani	system.	ア州	to Drinking Water
<u> </u>		system.	7 711	
		"Distribution reservoir" means any tank or	カリフ	
配水池	Distribution	other structure located within or connected to	オルニ	California Regulations Related
10/11/2	reservoir	the distribution system and used to store	ア州	to Drinking Water
		treated/finished drinking water.	7 711	
		"Rate" includes:		
		(A) any compensation, tariff, charge, fare, toll,		
		rental, or classification that is directly or		
		indirectly demanded, observed, charged, or		
		collected by a public utility for a service,	テキサ	PUBLIC UTILITY
料金	Rate	product, or	ス州	REGULATORY ACT
		commodity described in the definition of utility	₹7711 	MEGULATURI AUI
		in Section 31.002 or 51.002; and		
		(B) a rule, practice, or contract affecting the		
		compensation, tariff, charge, fare, toll, rental,		
		compensation, tarm, charge, rare, ton, rental,		

配信先変更のご連絡等について

「JWRC水道ホットニュース」配信先の変更・追加・停止、その他ご意見、ご要望等がございましたら、会員様名、担当者様名、所属名、連絡先電話番号をご記入の上、下記までE-メールにてご連絡をお願いいたします。 〒112-0004 東京都文京区後楽 2-3-28 K.I.S 飯田橋ビル 7F (公財)水道技術研究センター ホットニュース担当

E-MA I L : jwrchot@jwrc-net.or.jp

TEL 03-5805-0264 FAX 03-5805-0265

また、ご連絡いただいた個人情報は、当センターからのお知らせの配信業務以外には一切使用いたしません。

水道ホットニュースのバックナンバーについて

水道ホットニュースのバックナンバー(第58号以降)は、下記アドレスでご覧になれます。

バックナンバー一覧 http://www.jwrc-net.or.jp/hotnews/hotnews-r4.html

水道ホットニュースの引用・転載について

水道ホットニュースの引用・転載等を希望される方は、上記ホットニュース担当までご連絡をお願いいたします。なお、個別の企業・商品・技術等の広告にはご利用いただけません。